

INFORMAČNÍ MĚSÍČNÍK MĚSTA VOLYNĚ

Červen 2025

Zpráva d a j m ě s t a

VOLYNĚ



Vážené občanky, vážení občané,

Jak jste si mohli všimnout, z volynského zdravotního střediska zmizela gynekologická ordinace. Ke konci ledna se poslední provozující lékařka rozhodla, že už ji ve Volyni provozovat nebude a svoje služby bude poskytovat pouze ve Strakonici. Ambulance přitom, pod několika různými lékaři, ve Volyni dlouhá léta bez problémů fungovala. Nesloužila přitom jen pacientkám přímo z města, ale i z jeho místních částí a obcí z širokého okolí. O tom, že spádovost lékařských služeb ve Volyni přirozeně funguje, ostatně svědčí i vytižené ordinace ostatních lékařů ve volynském zdravotním středisku. Město se proto snažilo ambulanci znovu obsadit a přihlásila se mu vážná zájemkyně, lékařka s odborností gynekolog – porodník, dokonce i s praxí v krajské nemocnici, která měla (a stále má) zájem ordinaci ve Volyni provozovat.

Znamenalo to však nejdříve roztočit kolečko úřední mašinerie, tedy v první řadě požádat Krajský úřad Jihočeského kraje, odbor zdravotnictví, o vyhlášení výběrového řízení na poskytování a úhradu hrazených zdravotních služeb pro ambulanci gynekologie a porodnictví ve Volyni. Na základě žádosti města se tedy dne 26. 3. 2025 konalo v Českých Budějovicích výběrové řízení, tj. v podstatě veřejná soutěž o to, zda zdravotní pojišťovny s případným novým zájemcem o provozování ambulance uzavřou smlouvu a výkony budou hrazeny ze zdravotního pojištění. Přestože se přihlásila (pod hlavičkou s.r.o.) ona výše zmíněná lékařka, která už měla příslib od města i pronájem ordinace, závěrem výběrové komise na krajském úřadě bylo dvěma hlasy ze čtyř, že se nedoporučuje uzavřít se zdravotními pojišťovnami smlouvu na poskytování služeb v této ambulanci (v případě rovnosti hlasů rozhoduje hlas předsedy výběrové komise a ten byl proti). Výsledky výběrového řízení jsou zveřejněny na stránkách krajského úřadu, odboru zdravotnictví.

Jak plyne z historie výběrových řízení vypisovaných krajským úřadem, takový výsledek je u ambulancí s běžnou odborností velmi neobvyklý a pro město byl nemilým překvapením. Starosta Ing. Martin Červený na základě toho jednal s představitelem největší české zdravotní pojišťovny. Dozvěděl se mj. že přece mohou pacientky dojíždět do Strakonice a že zdravotní pojišťovna neviduje žádné podněty, že by někomu gynekologická ambulance ve Volyni chyběla, tudíž jejím zrušením nevznikl žádný problém. V podstatě tedy, že když se nikdo neozývá, tak je vše v pořádku.

Město Volyně proto nejen že bude navrhovat konání nového výběrového řízení na kraji s cílem gynekologickou ambulanci svým občankám zajistit, ale zároveň i iniciuje petici, ve které mohou občané podpořit zachování těchto služeb ve Volyni. Všechny zdravotnické služby přece není nutné a žádoucí centralizovat do okresního města, obyvatelé menších měst a venkova nejsou pacienti druhé kategorie, zaslouží si stejnou lékařskou péči, nejen co do odbornosti, ale i do dostupnosti, jako pacienti ve městě. Petice bude po shromáždění podpisů zaslána zdravotním pojišťovnám a předsedovi České gynekologické a porodnické společnosti.

Dovolujeme si Vás proto, vážené občanky, vážení občané, požádat, abyste svým podpisem pod petici též podpořili zachování gynekologické ambulance ve Volyni a vyjádřili tak svůj názor na dostupnost lékařské péče v menších městech a obcích. Petice je k dispozici a podpisu ve Volyni v lékárně, ve zdravotním středisku (její text bude k dispozici v čekárně, podpisových arch pak v jednotlivých ordinacích), v knihovně a na podatelně Městského úřadu. Souběžně běží i elektronická petice na portálu gov.cz, přímý odkaz naleznete na stránkách města (k jejímu podpisu je nutno se přihlásit přes identitu občana). Připojit svůj podpis můžete do 30. 6. 2025.

Mgr. Jitka Myslíková



Na novém hnízdě v pivovaru se usadili noví nájemníci, neokroužkovaní cizinci

ZPRÁVY Z MěÚ

Výpisy z jednání Rady a Zastupitelstva města

9. jednání Rady města Volyně, které se konalo dne 23. dubna 2025

Usnesení č. 71/4/25:

RM jmenuje na základě výsledků konkurzního řízení konaného dne 10. 4. 2025 a v souladu s § 166 odst. 2 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), ve znění pozdějších předpisů, na vedoucí pracovní místo ředitele příspěvkové organizace Základní škola Volyně, okres Strakonice, Školní 300, 387 01 Volyně, IČO: 709 32 549, s účinností od 1. 8. 2025 Mgr. Martinu Kalovou.

Na vědomí

RM bere na vědomí rozhodnutí ředitelky Mateřské školy Volyně o omezení provozu na jednu až dvě třídy v období letních prázdnin. Provoz bude zajištěn pouze v hlavní budově Mateřské školy Volyně, Pod Malsíčkou 598, a to od 6.15 do 16.45 hod.

Usnesení č. 72/4/25:

RM schvaluje uzavření Mateřské školy Volyně v době letních prázdnin po dobu 3 týdnů, a to od 28. 7. 2025 do 15. 8. 2025. Provoz MŠ bude obnoven v pondělí dne 18. 8. 2025.

Usnesení č. 86/4/25:

RM ukládá podepsat dohodu o poskytnutí dotace mezi městem Volyně, nám. Svobody 41, 38701 Volyně, IČ 00252000 a Státním zemědělským intervenčním fondem (SZIF), Ve Smečkách 801/33, 110 00 Praha, IČ: 48133981 k projektu „Rekonstrukce lesních stezek“.

Usnesení č. 87/4/25:

RM schvaluje Dodatek k Pověřovacímu aktu k zajištění služby obecného hospodářského zájmu v rámci projektu „Sociální bydlení Volyně“ (KODUS) uzavřený mezi Ministerstvem pro místní rozvoj, Staroměstské náměstí 6, 110 00 Praha 1, IČ: 66002222 a městem Volyně, náměstí Svobody 41, 38701 Volyně, IČ: 00252000.

Usnesení č. 100/4/25:

RM schvaluje dohodu o poskytnutí dotace mezi městem Volyně, nám. Svobody 41, 387 01 Volyně, IČ 00252000 a Státním zemědělským intervenčním fondem (SZIF), Ve Smečkách 801/33, 110 00 Praha, IČ: 48133981 k projektu „Oprava sociálních zařízení KD Na Nové“.

Usnesení č. 102/4/25:

RM schvaluje Volyňské kultuře, příspěvkové organizaci, náměstí Svobody 41, 387 01 Volyně, IČ 00072206 uzavření Smlouvy o úvěru ve výši 27.200.000 Kč s Českou spořitelnou a.s., Praha 4, Olbrachtova 1929/62, 140 00 Praha 4, IČ 45244782 na předfinancování projektu „Kulturní a kreativní centrum Sýpka“ dle uvedených podmínek: délka úvěru na 1 rok, splacení do 4/2026, čerpání 4/2025-12/2025, úroková sazba 1M PRIBOR + 0,45% p.a., závazková odměna: 0,- Kč, vedení úvěrového účtu: 0,- Kč, projednání úvěru: 0,- Kč.

10. jednání Rady města Volyně, které se konalo dne 14. května 2025

Usnesení č. 03/5/25:

RM schvaluje dodatek k rámcové smlouvě na poskytování telekomunikačních služeb č. 40101268824 se společností T-mobile Czech

republic a.s., Tomičkova 2144/1, 148 00 Praha 4, IČ: 64949681, kterou se mění zvláštní smluvní podmínky.

Usnesení č. 05/5/25:

RM schvaluje pojištění svozového vozidla u ČSOB pojišťovny, a.s., člena holdingu ČSOB, se sídlem Zelené předměstí, Masarykovo náměstí čp. 1458, 532 18 Pardubice, a to v celkové výši ročního pojistného 44.219,- Kč.

Usnesení č. 11/5/25:

RM schvaluje smlouvu o právu provést stavbu č. E654 – S – 1836/2025 „Doplnění závor na přejezdu P965 v km 13,474 na trati Strakonice – Volary“ mezi městem Volyně, náměstí Svobody 41, 387 01 Volyně, IČ: 00252000 (vlastník) a Správou železnic, státní organizací, Dlážděná 1003/7, 110 00 Praha 1, Nové Město, IČ: 70994234 (stavěbník).

Výpis usnesení z 14. zasedání Zastupitelstva města Volyně

Usnesení č. 229/2025/ZM-14

Zastupitelstvo města Volyně
uděluje:

Čestné občanství města Volyně novozélandské političce, pedagožce a psycholožce, dlouholeté radní a první ženě ve funkci místostarosty města Wellington paní Helene Ritchie, která je pravnučkou židovského obchodníka Davida Fantla z Volyně.

Usnesení č. 230/2025/ZM-14

Zastupitelstvo města Volyně

I. schvaluje:

výši dotací dle vyhlášené výzvy Podpora sportu 2025 žadatelům SK Slavoj Volyně, z.s. ve výši 290 000,- Kč a Tělocvičná jednota Sokol Volyně ve výši 290 000,- Kč,

Usnesení č. 231/2025/ZM-14

Zastupitelstvo města Volyně

I. schvaluje:

- a) umístění pomníku obětem padlých 1. sv. války na parcele 1222/2, k.ú. Černětice ve vlastnictví města Volyně,
- b) financování pomníku ve výši 86 500,- Kč vč. DPH.

Usnesení č. 242/2025/ZM-14

Zastupitelstvo města Volyně

schvaluje:

rozpočtové opatření města Volyně pro rok 2025 č. 2 obsahující změny č. 7-13 dle přílohy, kterými dojde ke zvýšení příjmů o 736.826,- Kč a ke zvýšení výdajů o 890.027,00 Kč. Financování bude upraveno o 153.200,- Kč. Schválené rozpočtové opatření je nedílnou součástí usnesení.

Usnesení č. 244/2025/ZM-14

Zastupitelstvo města Volyně

uzavírá:

Projednání návrhu Závěrečného účtu města Volyně za rok 2024 včetně Zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření města Volyně za rok 2024 vyjádřením souhlasu s celoročním hospodařením města za rok 2024 bez výhrad.

Nové svozové vozidlo

Po 13 letech dojde k výměně svozového vozidla Technických služeb města Volyně na komunální odpad. Nové vozidlo je osazeno nástavbou firmy Zoeller na podvozku Scania. Dodavatelem byla vybrána firma Zoeller Systems s.r.o. za kupní cenu 7 610 900 Kč s DPH. Město požádalo o dotaci na projekt „Pořízení svozového vozu pro město Volyně a partnerské obce“ na Ministerstvu pro místní rozvoj.



Zeleň našla nový domov: Z náměstí ve Volyni do krásného okolí starovské kapličky

Péče o zeleň je nejen otázkou estetiky, ale i odpovědnosti vůči přírodě a životnímu prostředí. V posledních týdnech se v naší obci uskutečnil krok, který si zaslouží pozornost – zeleň, která musela ustoupit plánované revitalizaci náměstí, nebyla zničena, ale s ohledem na její hodnotu byla s citem přesunuta do sousední obce, kde našla nové místo a účel.

Jak již všichni víme, na náměstí ve Volyni dochází v současné době k úpravám, které mají za cíl zlepšit veřejný prostor, zvýšit jeho funkčnost a zpřístupnit ho širšímu okruhu obyvatel. Součástí tohoto procesu však bylo i odstranění některých keřů a mladých stromků, které zde byly vysazeny v minulých letech. Namísto toho, aby byly tyto rostliny zlikvidovány, padlo rozhodnutí dát jim druhou šanci.

Před časem bylo upraveno prostranství v obci Starov u kapličky, místními obyvateli a k dokonalosti chybělo pouze doplnit nějaké keře. Bylo tedy jednoznačným řešením přemístit keře a stromy z náměstí ve Volyni na toto místo ve

Starově, kde nově zkrášlují okolí místní kapličky. Tento krok nejen ušetřil náklady za novou výsadbu, ale především vyjádřil úctu k přírodním hodnotám a udržitelnému přístupu k péči o zeleň.

Přemístění probíhalo za pomoci technických služeb Volyně, které zajistily vyjmutí rostlin i jejich opětovné zasazení. Díky příznivému počasí a pečlivé práci většina rostlin bez problémů zakořenila a oživuje své nové prostředí.

Děkujeme všem, kteří se na této iniciativě podíleli – od pracovníků technických služeb, přes obyvatele Starova až po zástupce obce, kteří tento nápad podpořili.

Společně jsme ukázali, že i zdánlivě malý krok může znamenat velkou změnu – nejen pro krajinu, ale i pro vztahy mezi lidmi.

Jarmila Sovová

– člen osadního výboru Zechovice/Starov



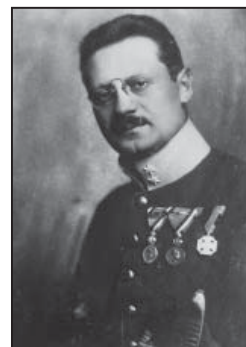
Čestná občanka města Volyně Helene Ritchie Její rodina a život, část 1

Rodina pradědečka Davida Fantla

Helene Ritchie je pravnučkou volyňského židovského obchodníka Davida Fantla. Manželé Fantlovi měli ve svém domě č. p. 147 obchod, dílnu a sklad s oděvy a textilem. David Fantl se stal váženým volyňským občanem, sponzoroval místní židovskou obec a opravu židovských památek (synagoga, hřbitov), a finančně navíc podporoval modernizaci města.

S Filipínou přivedli na svět osm dětí – Růženu (provdanou Manelovou), Roberta, Kamilu (provdanou Marxovou), Arnošta, Artura, Gustava, Huga a Bertu (provdanou Herrmannovou). Děti se brzy rozprchly do světa. Dva synové, Gustav a Hugo, zemřeli jako velmi mladí v letech 1914 a 1918. Robert se odstěhoval do Liberce, kde se oženil a roku 1923 jako dvaatřicetiletý zemřel. Dcera Kamila se provdala do německého města

Bayreuth poblíž našeho Chebu. JUDr. Artur Fantl se odstěhoval do Plzně. Zde se stal váženým právníkem a prezidentem židovské náboženské obce. David Fantl i jeho žena Filipína přežili nakonec tři ze svých synů. Dvaosmdesátiletý David zemřel roku 1928 ve Volyni. Dům a obchod po něm převzal čtyřicetiletý syn Arnošt, do té doby ředitel akciové továrny na obuv a usně v Plzni zvané Emzet. Sedmdesátiletá Filipína se přestěhovala k nejmladšímu z dětí – devětatřicetiletému Arturovi – do Plzně, kde roku 1929 zemřela.



dědeček Robert Fantl

Pro příběh Helene Ritchie jsou důležité osudy tří potomků Davida a Filipiny Fantlových – Roberta, Kamily a Arnošta. Jak již bylo zmíněno, Robert Fantl zemřel v Liberci roku 1923. Zanechal po sobě dvě malé děti – tříletou dcerku Lidi a pětidenního synka Roberta. Ti zůstali pouze se svou maminkou Polou. Pole při výchově pomáhali nejen Fantlovi, ale také její vlastní rodina – Bornsteinovi z polského města Tomaszow Mazowiecki. Robert a Pola byli prarodiče Helene Ritchie. Jejich dcera Lidi byla Heleninou maminkou a syn Robert Heleniným strýcem.

Maminka Lidi a její sestřenice

Helenina maminka Lidi měla velmi blízko ke svým dvěma sestřenicím. První z nich byla o jedenáct let starší než Lidi. Jmenovala se Hilde Marxová, pocházela z Bayreuthu a v době, kdy Lidi dospívala, platila už Hilde v Německu za známou spisovatelku a skladatelku básní. Po nástupu nacistů k moci v Německu měla stále větší problémy se svým uplatněním v rodné zemi a roku 1937 uprchla před šikanou ze strany gestapa do Československa. Nejmilejší sestřenicí Lidi Fantlové byla každopádně Jana Fantlová z Volyně, dcera jejího strýce Arnošta. Jana se narodila roku 1921 v Plzni a byla jen o rok mladší než Lidi. Řadu věcí prožívaly obě dívky společně.

V létě roku 1938 si Lidina sedmadvacetiletá sestřenice Hilde Marxová v novinách přečetla článek, který v ní zažehl touhu odejít z Evropy. V článku se uvádělo, že starosta města Auckland na Novém Zélandě T. Jordan je připraven přijmout perzekuované obyvatele Evropy. Zpráva tvrdila, že je ochoten, pokud to bude možné, zajistit i pracovní příležitosti. Přestože vzápětí nabídku dementoval s tím, že nikdy nic podobného nenabídl, rozhodla se Hilde na Nový Zéland napsat dopis. Dne 16. srpna 1938 vyšel Hildin dopis v aucklandském deníku „Wairapa Age (Times)“. Psalo se v něm:

„Naléhavá žádost židovky – Dopis německé ženy starostovi – Podmínky v Evropě beznadějně: Milý pane starosto, omlouvám se za svou troufalost, se kterou se obracím přímo na Vás. Neznám ale jiný způsob, jak si splnit sen, který mám již dlouho – totiž dostat se na Nový Zéland. Dovolte mi napsat Vám svůj krátký životopis...V listopadu 1937 jsem musela emigrovat z Německa do Československa. Tato země pro mě byla jedinou, kam jsem se mohla uchýlit, protože tu mám nějaké příbuzné, kteří mě do začátku mohli podpořit. Když jsem byla v této zemi čtyři týdny, mohla jsem již žít nezávisle, i když velmi skromně. Věnovala jsem se reklamě a propagaci. Znamená to, že jsem psala reklamní slogany a verše pro slavné firmy, například Baťa, atd. Děla jsem před tím takovou práci i v Německu, například pro porcelánku Rosenthal. Mimo to jsem měla na mnoha místech své vlastní recitály a psala jsem do novin a časopisů. Každopádně si přeji opustit Evropu, protože pro mladé lidi tu na kontinentě nejsou žádné šance. Ted' se, nejen v mé profesi, obtíže zvětšují a já se musím poohlédnout po místě, kde bych mohla žít a seriózně pracovat. Kromě své práce mohu a chci dělat jakoukoliv práci, která mi bude nabídnuta. Jsem dobrá v psaní na stroji, řízení auta, mohu pracovat s dětmi, pomáhat v domácnosti, učit latinu, řečtinu, němčinu, recitaci či gymnastiku. Jsem zcela zdravá a neprovdaná. Jestliže bude Československá národní banka souhlasit, mohu s sebou vzít nějaké peníze. Jsem si jistá, že budu moci začít žít bez pomoci ihned od počátku svého pobytu na Novém Zélandě. Ještě jednou mi prosím odpusťte mou troufalost a odpovězte mi, jestliže pro mě najdete nějakou příležitost ve vaší zemi. Přikládám fotografii...“

Hildin dopis si přečetl novozélandský občan A. Keith žijící poblíž Aucklandu. Odepsal a nabídl Hildě, aby se přistěhovala k jeho rodině na Nový Zéland. Slíbil, že se za ni zaručí a že jí pomůže s ubytováním i prací. Hilde byla z Keithova dopisu nadše-

ná. Nakonec však využila jinou nabídku a během podzimu 1938 emigrovala do Spojených států amerických. Zde žila až do konce svého života. Měla dvě dcery, June a Avivu. Zemřela v roce 1986.

Maminka Lidi a strýc Robert na Novém Zélandě

Hilde po své emigraci do Spojených států amerických přesvědčila A. Keitha, aby místo ní na Novém Zélandě přijal tetu Poly, sestřenicí Lidi a bratrance Roberta. A. Keith po počátečním zdráhání přijal. O emigraci se pokoušela také sestřenice Jana z Volyně, která v té době studovala na gymnáziu v Plzni. V březnu 1939 odjel Lidin bratr Robert s Wintonovým transportem do Velké Británie. Lidi onemocněla a musela zůstat v protektorátě. Čekání na emigraci využily Lidi a Jana Fantlovy návštěvou půlročního kurzu v Nemocnici a útulku „Ochrany matek a dětí“ v Praze-Krči nazvaného „sociální a zdravotní škola pro péči o dítě a matku“. Snažily se tak získat kvalifikaci, která by jim usnadnila nový život v zahraničí. Lidi a její mamince Pole se podařilo vycestovat z protektorátu 15. března 1940, Jana takové štěstí neměla. V listopadu 1942 odjela společně s rodiči transportem Ce z Klatov do Terezína. V říjnu 1944 byli deportováni do tábora Auschwitz-Birkenau, kde zahynuli.

Pola a Lidi přistály na Novém Zélandě po dvouměsíční plavbě v květnu 1940. V říjnu 1940 za nimi z Velké Británie přilel Lidin bratr Robert. Během roku 1941 se Robert přestěhoval do Wellingtonu a v roce 1942 nastoupil do armády. Sloužil v Pacifiku u novozélandského královského letectva. Roku 1949 se oženil a založil rodinu. Robert Bob Fantl, strýc Heleny Ritchie, se během let prosadil jako významný novozélandský architekt a environmentalista. Stál u vzniku modernistické architektury na Novém Zélandě. Zpočátku spolupracoval s architektem rakouského původu Ernstem A. Plischkem, později si založil svůj vlastní ateliér. Zemřel roku 2016 ve věku 92 let.



matka Lidi Fantlová se svým bratrem Robertem 1944

Poválečné osudy Heleniny maminky

Lidi se na Novém Zélandě provdala za JUDr. Hanse Hesse, uprchlíka z československého Mostu. Lidi bylo v roce 1945 pětadvacet let, Hansovi jedenatřicet. S příchodem konce války se oba z Evropy dozvěděli, že nikdo z jejich velkých rodin nepřežil

holocaust. Lidi se pravdu dozvěděla z dopisu, který jí přišel jednoho jarního dne roku 1945. Zjistila, že přišla nejen o všechny příbuzné z rodiny Fantlových, včetně milované sestřenice Jany z Volyně, ale také o všechny polské příbuzné z mamčininy z mamčininy strany – z rodiny Bornsteinových. Poslední obětí holocaustu se stala Lidina polská sestřenice Halina. Halina byla stejně stará jako Lidi a Lidi ji milovala stejně jako Janu Fantlovou. Halina přežila Auschwitz i pochod smrti. Na následky útrap však v květnu 1945 zemřela. Lidi byla ze ztráty všech příbuzných zoufalá a dopis, který sděloval smutnou skutečnost, okamžitě spálila. Do konce života si nepřestala spálení dopisu vyčítat. Ztratila tak jména všech svých příbuzných a nevěděla, jak a kde který z nich zahynul. Podobné zjištění čekalo na Lidinu manžela JUDr. Hanse Hesse. Společný osud oba mladé lidi spojil. Vychovali dvě dcery, starší Helenu a mladší Susie. V roce 1964 se Lidi a Hans rozvedli.

Lidi na Novém Zélandě založila firmu na výrobu a prodej zdravé stravy „Vitalia Health Food“. Součástí podniku byla pekář-

na. Společnost vyráběla nejrůznější druhy chleba a sýrů, a navíc šedesát výrobků ze sortimentu zdravých potravin, které se dlouhých padesát let prodávaly po celém Novém Zélandě. Lidi byla úspěšná a svou práci milovala. Ve svém podniku trávila i osmnáct hodin denně. Zemřela roku 2012 ve věku devadesáti let.

Obě dcery Hessových cítily na každém kroku, že jsou jiné než ostatní spolužáci ve škole. Jiné svačiny, jiné oblečení, jiné zvyky. Nejvíce jim ale vadilo, že nevědí nic o svých předcích a příbuzných. Proč je ostatní děti mají a ony ne? Rodiče ale o tomto tématu nechtěli mluvit. Lidi na otázky svých dcer nejčastěji odpovídala: „Prostě zahynuli...“ Kdo a kde zahynul, to jim neuměla povědět. Z nejbližších příbuzných tak děvčatům zbyla vedle rodičů a babičky („omi“) Poly jen Lidina sestřenice Hilde Marxová žijící v New Yorku společně se svými dvěma dcerami Avivou a June.

... pokračování příště ...

Jiří Sankot

Oficiální komunikační platforma města Volyně



Ceník reklamy ve Zpravodaji města Volyně schválený Radou města.

1 strana 194 x 270mm 2000Kč bez DPH
1/2 strany 194 x 136mm 1000 Kč bez DPH
1/4 strany 194 x 68mm 500 Kč bez DPH
1/6 strany 194 x 45mm 400 Kč bez DPH

sloupec 95 x 270mm 1000 Kč bez DPH
1/2 sloupce 95 x 135mm 500 Kč bez DPH
1/4 sloupce 95 x 68mm 400Kč bez DPH
1/8 sloupce 95 x 34mm 200Kč bez DPH
1/16 sloupce 95 x 17mm 100Kč bez DPH

Technické služby města Volyně

Pronájem kontejnerů, dovoz písků a drtí, práce montážní plošinou Mp13, Multicar M25, UNC.

Informace o službách pro obyvatele, objednávky a případné další požadavky volejte na tel. 725 032 715 (p. Bače).

Provozní doba na sběrném dvoře

Pondělí		12:00 – 14:00
Úterý	8:00 – 11:00	12:00 – 17:00
Středa	8:00 – 12:00	
Čtvrtek	8:00 – 11:00	12:00 – 17:00
Pátek	8:00 – 11:00	12:00 - 17:00
Sobota	8:00 – 12:00	/1 x za 14 dní - sudý týden/

Provozní doba kompostárny Volyně

Otevřeno od 1.4. do 30.11. ve dnech:

Úterý, Čtvrtek	9:00 – 12:00	14:00 – 17:00
Sobota	8:00 – 12:00	

Harmonogram pravidelného svozu zeleného odpadu

Kontejnery na svoz zeleného odpadu budou přistaveny na jednotlivá místa dle níže uvedeného rozpisu. Kontejnery jsou určeny výhradně na uložení zeleného odpadu.

Kontejnery budou rozváženy od 1.4. do 30.11.2025 každý týden.

sudý týden	ulice Čelakovského u panelovky ulice Dobřanovská - rozcestí s ulicí Družstevní ulice Jiráskova - rozcestí s ul. Žižkovou ulice 5. května – rozcestí s ulicí Březinova ulice Na Vyhliďce
lichý týden	ulice U Rybníka - u stodoly ulice Hradčanská II - u Matějků ulice Wolkerova – za přejezdem ulice Zámecká - u lípy



ŘÍMSKOKATOLICKÁ FARNOST VOLYNĚ

Lidická 120, 387 01 Volyně

Ne 1. 6. v 8:30 – kostel Věch sv.

První svatě přijímání, po mši sv. setkání rodin na faře.

18:30 Svatodušní nověna

So 7. 6. v 18:00 – kostel v Hořticích, mše sv. s nedělní platností.

19:00 – kostel Věch sv., zakončení Svatodušní nověny.

Ne 8. 6. v 8:30 – kostel Věch sv.

Slavnost Sslání Ducha Svatého

So 14. 6. v 18:00 – kostel v Dobří, mše sv. s nedělní platností.

Ne 15. 6. v 8:30 – kostel Věch sv.

Slavnost Nejsvětější Trojice

14:00 – kaple sv. Antonína, Nihošovice, poutní bohoslužba.

14:00 – kaple Nejsv. Trojice, Doubravice, poutní bohoslužba.

So 21. 6. v 18:00 – kostel v Hořticích, bohoslužba slova.

18:00 – proluka mezi lékárnou a knihovnou.

Koncert pro Volyni

Ne 22. 6. v 8:30 - kostel Věch sv.

Slavnost Těla a krve Páně

17:00 – Volyně, farní dvůr, táborák.

Út 24. 6. v 19:00 – kaple na faře

Slavnost Narození sv. Jana Křtitele

Pá 27. 6. v 18:00 – kostel Věch sv.

Slavnost Nejsvětějšího Srdce Ježíšova

So 28. 6. v 10:00 – kaple v Nihošovicích, bohoslužba, setkání rodáků.

11:00 – kaple Sv. Jana a Pavla, Dobří, poutní mše svatá.

18:00 – kaple Nejsv. Srdce Ježíšova, Vacovice, poutní mše sv.

Ne 29. 6. v 8:30 – kostel Věch sv.

15:00 – kaple Sv. Petra a Pavla, Zechovice, poutní bohoslužba.

VÝZNAM KRISTOVA NANEBEVSTOUPENÍ

„Když to pověděl, byl před jejich zraků vyvýšen a oblak jím ho vzal z očí“ (Skutky apoštolské 1,9)

„Když skrze sebe vykonal očistění od našich hříchů, posadil se po pravici Majestátu na výsochách.“ (List Hebrejům 1,3)

V těchto dnech si církev připomíná dvě významné události navazující na Velikonoce – nanebevstoupení Páně a sslání Ducha Svatého. Rád bych se nad těmito křesťanskými svátky zamyslel z perspektivy Bible.

Když Ježíš Kristus dokončil dílo, ke kterému byl Bohem vyslán na tento svět, vystoupil čtyřicátého dne po svém zmrtyvýchvstání před zraky svých učedníků do nebe. Tam usedl po Boží pravici, tedy zaujal místo cti, slávy a moci. Nemusíme pochybovat o tom, že se jedná o historickou událost potvrzenou očitými svědky, jak nás o tom opakovaně ujišťuje lékař Lukáš, poctivý a vzdělaný autor jednoho ze čtyř evangelií a knihy Skutků apoštolských.

Jaký význam má Kristovo viditelné vystoupení na nebesa? Především nám má připomenout jeho tři práva – právo Vlastníka, právo Hlavy a právo Krále.

Kristus se při svém nanebevstoupení vrátil tam, odkud přišel. Jeho příchod na tento svět označují křesťané slovem „vtělení“ – Bůh na sebe vzal v osobě svého Syna lidskou přirozenost, stal se člověkem. Jeho vtělení bylo průlomem plného božství do naší lidské přítomnosti. Podobně bylo pak

jeho nanebevstoupení průlomem dokonalého lidství do Boží přítomnosti. Otec oslavil svého Syna tou slávou, kterou u něho měl, dříve než byl svět (jak to Ježíš sám říká ve své velekněžské modlitbě krátce před svým zatčením).

Bible učí, že Ježíš Kristus, Boží Syn, byl zástupcem svého Otce při stvoření světa. Všechno bylo stvořeno „v něm, skrze něho a pro něho“ (List Koloským 1,16). A On, „odlesk Boží slávy a výraz Boží podstaty“ (jak je označen v Listu Hebrejům), také celé stvoření svou mocí nese. Kristus jako Boží Syn je tedy Stvořitelem, Vlastníkem a Udržovatelem všeho. Jeho stvoření však padlo do hříchu a potřebovalo vykoupit. Právě proto se Kristus stal člověkem, Zachráncem světa. Stvořitel se stal také Spasitelem. Do nebe se pak vrátil jako Vykupitel svého stvoření.

Kristus vystoupil do nebe a usedl po Boží pravici také jako představitel nového lidství. Svou obětí vysvobodil svůj lid z jeho hříchů a stal se „svrchovanou hlavou církve, která je jeho tělem, plností toho, jenž všechno ve všem naplňuje“ (List Efeským 1,22n). Nyní tento Vykupitel a Zástupce svého lidu působí v nebesích jako Prostředník mezi Bohem a člověkem a dokonale nás obhazuje před tváří svého Otce.

A konečně nám Kristovo nanebevstoupení připomíná jeho právo Krále. „Byla mi dána veškerá pravomoc na nebi i na zemi“, řekl svým učedníkům po svém vzkříšení z mrtvých. Ježíš Kristus nečeká, až se stane

Králem. Kraluje již nyní, ačkoliv ve své svrchované moudrosti dosud propůjčuje určitou moc také vládčům tohoto světa. Blíží se však doba, kdy bude při svém příchodu v moci a slávě veřejně uznán jako Král králů a Pán pánů. Nakonec se tento Soudce národu projeví jako skutečný Kníže pokoje. Lidé „překují své meče v radlice a svá kopí ve vinařské nože; národ proti národu nepozdvihne meč a už se nebudou učit boji“ – tak popisuje budoucí Mesiášovu vládu prorok Izajáš.

Kristus vystoupil na nebesa; uvolnil místo Duchu Svatému, který byl na zem sslán deset dnů poté, o svátku Letnic. Duch Kristův nyní svým svrchovaným působením skrze hlásání evangelia přivádí k víře v Krista další a další lidi po celém světě. Království Ježíše Krista tak neustále roste. Nechceš se i ty, milý čtenáři, dobrovolně a radostně poddat vůli tohoto dobrého a mocného Krále? Již dva tisíce let zní jeho laskavé pozvání všem těm, kteří klesají pod břemenem svých hříchů: **„Pojďte ke mně všichni, kteří těžce pracujete a jste přetíženi, a já vám dám odpočinek. Vezměte na sebe mé jho a učte se ode mne, neboť jsem tichý a pokorný v srdci; a naleznete odpočinutí svým duším. Vždyť mé jho je příjemné a mé břemeno je lehké“** (Evangelium podle Matouše 11,28–30).

Luboš Jon, křesťanský sbor Volyně; shromáždění vždy v neděli od 15:00 hodin v Husově domě, Lidická 124



OTEVŘENÁ FARA

Pátek 27. 6. 2025 od 18:00
Lidická 124, Volyně,
v Husově domě

Od 18:30 promítáme film
Obrazy starého světa
(Československo 1972, 64 min) – sugestivní portréty lidí z Liptova a Oravy od Dušana Hanáka, původně zakázané dílo považované za příliš temné.

Během večera grilování, pivo, víno...

volyne.evangnet.cz

 **Římskokatolická farnost Volyně**
Vás srdečně zve na

KONCERT PRO VOLYNĚ

kdy: v sobotu 21. 6. 2025 v 18:00 hod.
kde: proluka mezi lékárnou a knihovnou
kdo: kapela NESTRACH

Městská knihovna Volyně



ODDĚLENÍ PRO DOSPĚLÉ ČTENÁŘE:

TOMÁŠKOVÁ: Rozvíjíme předčtenářskou gramotnost v mateřské škole

SLOUPOVÁ: Rok s krtkem : *náměty pro práci s předškolními dětmi*

BARTOŠOVÁ: Když andělé dřímají : *zůstáváme lidmi?*

BERRY: Poslední království

KATOUH: Dokud rostou citronovníky

KIRK: Pod svícem tma : *případ pro Heather Filsonovou*

NESVADBOVÁ: Karikatura muže

JIO: Vzpomeň si na lásku

MIOSI: Syn minulosti

HNILÍČKOVÁ: Seniorka jede na jih

BLAHOVÁ: Příběh slunečnice

KLEVISOVÁ: Letní slunovrat

YARROS: Za hranice lásky

PROBST: Manželský omyl

NESBO: Král (*Pokrevní pouta 2*)

MAAS: Věž úsvitu ; Království popela (*Skleněný trůn 6,7*)

VOLDŘICH: Památné šumavské křížky. *Stachy*

ČERVENÁK: Mrtvý na Pekelném vrchu : *detektivní příběh z rudolfinské doby ; Krev prvorozených : druhý případ kapitána Steina a notáře Barbariče ; Ohnivě znamení : třetí případ kapitána Steina a notáře Barbariče*

HERZOGOVÁ: Ovečky a vlci

WAKE: S láskou od jezera

KLABOUCHOVÁ: Muž z Brna

NOVOTNÁ: Hříchy dávné minulosti (*Tadeáš z Příhraz 6*)

TRPKOVÁ: Šmírák

REGANOVÁ: Smrtící nádech (*Josie Quinnová 10*)

DAVERLEY: Povídejme si do noci

MALÁ: Drobničky

ODDĚLENÍ PRO DĚTSKÉ ČTENÁŘE:

RIORDAN: *Percy Jackson. Pohár bohů (6). Percy Jackson už několikrát zachránil svět a teď doufá, že prožije normální maturitní ročník. Bohové s ním ale ještě neskončili. Percy bude muset splnit tři úkoly, aby z Olympu získal tři potřebná doporučení na vysokou školu. 10+*

LEE: *Minecraft : začínáme hrát : dobrodružství v módu přežití i v tom kreativním. Teprve s Minecraftem začínáte, nebo se vám stále nedaří se v něm vyznat? Pak je tahle knížka právě pro vás! Díky ní se naučíte vše důležité, co potřebujete vědět, než se ponoříte do minecraftího dobrodružství, ať už v Kreativním módu, nebo v módu Přežití. 8+*

Budova ZŠ v roli oslavenkyně



Dlouho očekávaná oslava 111. výročí otevření školní budovy naší ZŠ se odehrála krátce před letošními Velikonocemi – 16. dubna 2025. Pozvání na ni přijala řada vzácných hostů – starosta města Martin Červený, místostarosta Václav Valhoda, senátor za náš obvod Tomáš Fiala, zástupci partnerské školy ze Slovenska, zástupci okolních škol a obcí, bývalí, ale samozřejmě i současní žáci a zaměstnanci školy. Pozvání přijal i známý filmový režisér Zdeněk Troška, který se posléze ujal i křtu novotou vonícího almanachu spolu se starostou města Martinem Červeným a stávajícím ředitelem školy Martinem Punčochářem. Poněkud se zdráhal křtít známým způsobem, tedy polít šampaňským, proto vtipkoval, že ho polije „jen trošku“. Po úvodních projevech, které příjemně uvolňující a neškrobené, ujal se slova právě pan režisér. Zavzpomínal na svá školní léta, bláznivou paní učitelku, kvůli které se již na 1. stupni ocitl ve volyňské škole, přiznal, že nebyl právě premiantem a „hele, co ze mě vyrostlo...“. Povídání bylo osvěžující a rozvlnilo přítomné smíchem. Krásným počinem bylo hudební vystoupení naší bývalé žákyně Kristýnky Přílepkové, profesionální houslistky. Přiznala, že na začátku vystoupení se jí trochu roztlouklo srdce (že by trémou, vzpomínkami nebo zvláštním prostředím školní tělocvičny), ale na jejím výkonu to absolutně nebylo znát. Byla to čistá krása. Na klávesy ji doprovodi-

la učitelka zdejší ZUŠ paní Gabriela Lesná. Oběma za tento hudební zážitek děkujeme.

Slavnostní úvod zakončila školní kapela pod vedením pana učitele Romana Přílepky. Po dvou samostatných písničkách následovaly dvě s doprovodem sboru učitelů. Vystoupení mělo úspěch a už nic nebránilo otevřít dveře školy dokořán a pozvat na oslavu širokou volyňskou veřejnost. Návštěvníci si mohli projít školu v rámci komentované prohlídky a nahlédnout do všech tříd a dalších prostor. Mnozí hlasitě vzpomínali na to, jak škola vypadala v jejich době, a uznale konstatovali, že změn k lepšímu nastalo opravdu hodně. Zejména krásně vyzdobené prvostupňové třídy sklízely jejich pochvaly. Dále si hosté mohli vyzkoušet virtuální realitu a věrte, že byla legrace vidět dospěláky šermovat rukama v zápalu virtuálního řádění. Zpestřením byl fotokoutek, výstava ročníkových prací, vystoupení 1. B a 2. B, tvořivá dílnička, velkonočně atmosférický jarmark s výtvy žáků, které bylo možno si zakoupit, o občerstvení se postarala školní kavárnička, speciálně připravená pro tuto akci, hned vedle vyhrávala kapela C dur, prostě snad každý si přišel na své. V hlavní roli se však určitě vynořovaly vzpomínky, o které se naši hosté rádi vzájemně dělili.

Celá akce měla dle reakcí hostů a návštěvníků opravdový úspěch. To nás velmi těší a za projevené pochvaly moc děkujeme. Náš dík patří i sponzorům školního al-

manachu, bez nichž by nemohl vzniknout. Vedení školy děkuje za nezištnou pomoc všem kolegům i žákům, kteří se v různých rolích do oslavy aktivně zapojili. Ovšem i my – učitelé – víme, že bez promyšlené organizace ze strany vedení školy by to nešlo. Takže děkujeme všem, kteří mají naši školu rádi, spolu s námi si připomněli její zajímavé 111. výročí a přejeme jí hodně šťastných a úspěšných let v budoucnosti.

K zajímavým akcím uplynulých dnů patří i školní oslava Dne Země. Tentokrát proběhla zcela jinak, než tomu bývalo dříve. Prvostupňové třídy spolu se svými třídními učitelkami připravily na různých místech Volyně zajímavé aktivity – přemýšleč, hýbání, uklízení - pro třídy druhostupňové. Na stanovištích, rozestavěných po městě, se namíchaly skupiny malých a velkých účastníků a společně plnily různé úkoly týkající se naší planety, ekologie, prostě všeho, co je pro současnou dobu a situaci důležité, mnohdy na kritické hranici udržitelnosti. Děti toho hodně věděly a bylo zřejmé, že jsou si vážnosti situace vědomy (tedy s výjimkou těch nejmladších – ty si rády zablblly spolu s těmi staršími). I tato akce se žákům líbila a díky krásnému slunečnému, i když chladnějšímu počasí se vydařila. Byla totiž spojena i s drobným úklidem několika částí města. Je dobré, když si děti uvědomí, že udělat nepořádek je tak snadné, ale udělat pořádek stojí úsilí.

Mgr. Eva Přibáňová

■ Žáci ZŠ Volyně a Mittelschule Aidenbach prohlubují česko-bavorskou spolupráci



Interreg
Bavorsko – Česko



**Spolufinancováno
Evropskou unií**

Ve středu 7. května 2025 se uskutečnil první ze dvou plánovaných projektových dnů, jehož cílem je navázání a prohloubení přátelských vztahů mezi žáky základních škol ZŠ Volyně a partnerské školy Mittelschule Aidenbach z Německa. Akce probíhá v rámci programu Interreg Bavorsko – Česko 2021–2027, který podporuje přeshraniční spolupráci v oblasti vzdělávání.

Hostitelem prvního setkání byla škola Mittelschule Aidenbach, která připravila pestrý program zaměřený na společné zážitky, mezinárodní porozumění a kulturní výměnu. Společného dne se zúčastnilo třicet pět českých žáků 8. a 9. ročníku a podobný počet německých žáků. Úvod patřil seznamovacím aktivitám, během nichž měli žáci možnost překonat jazykové bariéry a navázat první kontakty. Nechyběla ani hudební část a společná píseň, která zazněla v obou jazycích a symbolizovala jednotu přes hranice. Následovaly tvůrčí dílny a sportovní aktivity, nechybělo ani společné vaření, kde si žáci v mezinárodních skupinkách připravovali jednoduché pokrmy.

Po obědě se účastníci vydali na komentovanou prohlídku města Aidenbach. Vedle seznámení s historií vybraných budov byla zvláštní pozornost věnována památkám spojeným s Aidenbašským selským povstáním. Tato část programu byla

zakončena na náměstí v Aidenbachu, kde byli žáci i učitelé odměněni zmrzlinou v místní kavárně.

Druhý projektový den se uskuteční na podzim roku 2025, kdy ZŠ Volyně přivítá skupinu německých žáků a pedagogů. Obě školy se již nyní těší na pokračování spolupráce, která není jen výměnou zkušeností, ale i příležitostí k vzájemnému pochopení, otevřenosti a růstu mladé generace v evropském duchu.

Škola se mi moc líbila. Byla prostorná a velká. Žáci i učitelé byli velmi milí a dobře se s nimi pracovalo, takže jsem velmi spokojená.

Veronika, 8.B

Bylo to dobré, pobavil jsem se s nějakými Němci a líbila se mi jejich škola a to, že mají bazén. Jídlo bylo jiné než u nás a líbila se mi prohlídka městem.

Richard, 8.B

Děkujeme za spolupráci pedagogům a žákům partnerské školy Mittelschule Aidenbach i Městu Volyně za podnět k této mezinárodní spolupráci. Proto náš projekt nese název Přátelství.

Projektový tým ZŠ Volyně

■ Jaro plné zážitků a očekávání léta ve školce

Naše školka prožila měsíc květen ve znamení tvoření, objevování a radosti z nových zážitků. Děti se zapojily do rozmanitých vzdělávacích i zábavných aktivit, které jim přinesly nejen nové dovednosti, ale také spoustu legrace a přátelských chvil.

Hned na začátku měsíce se naši předškoláci zúčastnili programu Stavitel věží, kde si vyzkoušeli práci s různými typy stavebnic. Aktivita rozvíjela schopnost projektování, jemnou motoriku, trpělivost i schopnost spolupráce – to vše hravou a zábavnou formou.

Třídy Veverky a Světlušky se vydaly na výlet do Vodňan, kde děti poznávaly přírodu, objevovaly nové prostředí na stezce Čápa Vodňana a užívaly si den mimo školku. Velký úspěch měl i program Jarní louka, připravený Národním parkem Šumava, který děti hravou formou seznámil s proměnami jarní přírody, rostlinami, hmyzem i počasím.

V polovině května jsme ve školce oslavili Den rodiny – děti spolu s rodiči prožily příjemné odpoledne plné her, tvoření a vystoupení, při kterých ukázaly, co všechno se už ve školce naučily. Celé setkání jsme zakončili společným grilováním na školní zahradě, které navodilo pohodovou atmosféru a posílilo vzájemné vztahy mezi dětmi, rodiči i pedagogy.

Květen nám přinesl také vystoupení Základní umělecké školy v Pošumavské tržnici, které bylo plné hudby a inspirace. Předškoláci navíc navštívili přímo budovu ZUŠ, kde si mohli vy-

zkoušet různé hudební nástroje – a třeba i objevit svůj skrytý talent.

Na konci měsíce se děti zapojily do interaktivního programu Bezpečně k cíli, který je poutavou formou seznámil se základními pravidly bezpečného chování v každodenním životě i v silničním provozu. Třídy Berušky a Veverky své načerpané dovednosti hned uplatnily při výletu vlakem do Strakonice, kde si užily sportovní den s profesionálními hasiči HZS Strakonice

A co nás čeká v červnu?

Děti se mohou těšit na výlet do Kovářova, kde si vlastnoručně vyrobí hliněné amulety, budou tvořit, poznávat přírodu a užívat si společný den. Pro přihlášené děti se chystá také jarní pobyt na Chvalově, zaměřený na pohyb, přírodu a posilování vztahů mezi dětmi. Celý červen chceme využít naplno – čeká nás pobyt venku, pozorování přírody, sportování, hry na školní zahradě i tvoření z přírodnin. Věříme, že čas strávený na čerstvém vzduchu přinese dětem radost, nové poznatky i krásné vzpomínky na uplynulý rok.

Závěr školního roku bude patřit slavnostnímu rozloučení s předškoláky. Dopolední program proběhne v kruhu všech dětí a učitelů, odpoledne pak při slavnostním pasování na školáky za účasti rodičů.

Za třídu Sluníček

Bc. Gabriela Kočová, Naďa Kelišová



Městské muzeum ve Volyni

Školní 744 – tvrz, 387 01 Volyně

Tel.: 778 888 762

E-mail: info@muzeum-volyne.cz, Web: www.muzeum-volyne.cz

Otevřeno: úterý až neděle 9–17 hod.



PROGRAM – ČERVEN 2025

středa 4. června od 20 hodin, KONCERT – NÁDVOŘÍ TVRZE

SUNJAY BLUES BAND

Vynikající a mnohokrát oceněný britský bluesový zpěvák a kytarista indického původu, který podmanivě mísí americko-folk, country a blues, navíc s dobrou doprovodnou kapelou. Sestava: Sunjay – kytara a zpěv, Jakub Hlobil – baskytara a Josef Hlobil – bicí. Informace i písně na: www.sunjay.tv.

úterý 10. června až čtvrtek 12. června, EXPERIMENTÁLNÍ ARCHEOLOGIE – TVRZ

VÝPAL ZAKUŘOVANÉ KERAMIKY

Další z našich redukčních výpalů věrných kopií pozdně středověké zakuřované keramiky různých typů. Nakládání výrobků do pece proběhne tentokrát neveřejně, vlastní výpal v úterý 10. června od 9 do 17 hodin, vyndávání výsledků z pece ve čtvrtek 12. června od 14 do 16 hodin. V oba dny a daném časovém rozmezí budou u pece přítomni sdílní kolegové.

úterý 10. června od 18:30 hodin, KOUZLA, DIVADLO & PÍSNĚ – NÁDVOŘÍ TVRZE

PAUL MERILD, JENSENA TRÁSÁ & HAZUKA

Pestrý podvečer s kouzelníkem, divadlem a písničkami. Nejprve vystoupí mág a kouzelník pro děti i dospělé Paul Merild (www.kouzelnik.eu). Poté divadlo Jensena Trásá (www.facebook.com/groups/301782853935) s hrou Egoniášovo proroctví, chmurnou vizí jízlivého básníka Milana Kozelky, ve které téměř vyhynulí umělci a politici debatují u piva nad výhledem české kultury, v drammatizaci Pavla Lipavského, ve které hrají: Lenka Olivie Laštovičková, Pavel Lipavský, Paul Merild, Karel K. Navrátil a Zuzana Sixtová. A nakonec písně části folkové kapely Hazuka (<https://bandzone.cz/hazuka>), hrající široký repertoár od vlastních a převzatých písní až po lidovky.

neděle 15. června od 8:15 hodin, VLASTIVĚDNÝ VÝLET – NÁDRAŽÍ MÍSTA V KRAJI – NEZAMYSLICE

Kombinovaný vlastivědný výlet, nejprve natřikrát vlakem a pak pěšky. Vlak z Volyně odjíždí v 8:19 do Strakonice (8:37), odtud odjíždí v 8:53 vlak do Horažďovic předměstí (9:07) a dále v 9:12 do Velkých Hydčic (9:22). Pěší trasa dlouhá zhruba 14 km. K výpravě je možné se připojit kdekoli na trase. Cestou komentáře historické i jiné. Návrat zpět v pozdním odpolední autobusem ze Střelských Hoštic.

středa 18. června od 18 hodin, VERNISÁŽ VÝSTAVY – TVRZ

VENKOVSKÝ FOTOGRAF JAN PROVOD Z NEUSLUŽIC

Krajina, lidé a práce. Vůbec první prezentace zcela neznámého fotografického díla zajímavého samostatného fotografa Jana

Provoda (1914–1992) z nedalekých Neuslužic. Výstava potrvá až do 21. září 2025.

pondělí 23. června od 10 hodin, TANEČNÍ WORKSHOP – NÁDVOŘÍ TVRZE

TANEČNÍ WORKSHOP

Pohybový workshop s tanečnicí Yanou Reutovou, vhodný pro děti starší deseti let.

pondělí 23. června od 11 hodin, TANEČNÍ WORKSHOP – NÁDVOŘÍ TVRZE

TANEČNÍ WORKSHOP

Představení ukrajinské tanečnice a choreografky Yany Reutové Invisible Traces. Otisky prstů, změť nenápadných linií, skrývající v sobě naši jedinečnost i genetické dědictví. Tato neviditelná spojení vytváříme každý den, jsme jejich nositeli, ať už bezděčně nebo z vlastní vůle.

čtvrtek 26. června od 17 hodin, HISTORIE – TVRZ

POKOUTNÍ KRUH PRÁCHEŇSKÉ VLASTIVĚDY – JAROSIL A MŽIKAVÝ KOPTIŠ

Další z pravidelných setkání zájemců o vlastivědu a historii širšího Prácheňského kraje ve volyňském koutě. Téma večera: Tradiční studnaři a pumpaři v krajinách pošumavských za časů dávno odběhlých.

... až do 29. června 2025, VÝSTAVA – PRŮJEZD MĚSTSKÉHO ÚŘADU

PILOT JOHNY Z DOBŘANOVCE

Konec druhé světové války ve Volyni v několika rovinách.

po celý červen, VÝSTAVA – PRŮJEZD MĚSTSKÉHO ÚŘADU

ZÁKLADNÍ UMĚLECKÁ ŠKOLA

Výstava prací žáků výtvarného oboru Základní umělecké školy ve Volyni, potrvá až do 31. srpna 2025.

po celý červen, VÝSTAVA – TVRZ

MNOHOTÝDENNÍ DÍTEK UČENÍ

Elementární školství ve Volyni od časů nejstarších až po současnost. Doprovodná výstava, připravená k 111. výročí stavby budovy Základní školy ve Volyni, potrvá až do 7. září 2025.

po celý červen, VÝSTAVA – TVRZ

REKONSTRUKCE MUZEA A ARCHEOLOGICKÉ NÁLEZY

Přestavba dvou objektů volyňského muzea, tj. farských stájí a stodoly, na nová muzejní pracoviště a archeologické nálezy rekonstrukcí objevené a získané. Výstava s dosud nejasným koncem.

Změna programu vyhrazena.

KULTURA VOLYNĚ PROGRAM KULTURNÍCH AKCÍ ČERVEN 2025



Předprodej vstupenek probíhá online na www.kultura-volyn.cz nebo na pokladně kina vždy hodinu před projekcí. Dále ve středu 8:00 – 11:00 12:00 – 15:00 a v pátek 8:00 – 11:00 hod.

Pondělí 2.6. od 17:00 *Pošumavská tržnice*
KONCERT ZUŠ
Koncert žáků G. Lesné

Pondělí 9.6. od 17:00 *Pošumavská tržnice*
KONCERT ZUŠ
Koncert žáků B. Kubíkové a M. Nováka

Středa 11.6. od 18:00 *Na Nové*
VEČER PLNÝ TANCE
Taneční koncert Základní umělecké školy Volyně

Pátek 20.6. od 19:00 *Koupaliště*
HÁRLEJ + LeHáro
V roce 2025 slaví Harlej 30 let na scéně a opět po roce zavítá i k nám, do Volyně! Vstupenky zakoupíte na foxticket.cz

Pondělí 23.6. od 14:00 *Koupaliště*
ROZLOUČENÍ SE ŠKOLNÍM ROKEM
Vystoupí žáci hudebního a tanečního oboru Základní umělecké školy Volyně. Můžete se těšit na výtvarný workshop.

Středa 25.6. od 17:00 *Kino*
ZASTUPITELSTVO MĚSTA

Pátek 27.6. od 20:00 *Na Nové*
ŠUMAVÁCI
Tradiční večer s oblíbenou kapelou

Sobota 28. - 29.6. *Koupaliště*
ART CAMP – FIRE FEST VII.

Sedmý ročník jediného ohňového festivalu, který nabídne: nový cirkus, pohybové workshopy a dílny pro děti, hudbu, tanec s ohněm, divadlo, akrobacie, hry pro děti, jógu a večerní ohňovou galashow.

Není to jenom o pouhém pozorování, ale celková atmosféra si vás prostě zavolá přímo k sobě. Odhodte ostych a pojďte si hrát s námi. Flow art volně plyne s tancem, bojovým uměním a jógu.

PŘIPRAVUJEME NA ČERVENEC:

Sobota 5.7. od 10:00 *Koupaliště*
LETOPRUHY
Těšit se můžete na novou show Catch the Shade akrobatického dua Balan-cealots. Do nitra jedné z prvních světových zvířecích celebrit a zároveň nejslavnějšího slona v dějinách lidstva

vám umožní nahlédnout herci v nezapomenutelném představení Jumbo v režii Anny Klimešové a Antonie Formanové. Na plavbu křehkou papírovou loďkou nás pozvou tři odhodlané námořnice ze souboru TUTOcirk. V představení AHOY o velkých snech malých vodáků kombinují vzdušnou a párovou akrobacii s fyzickým divadlem a živou hudbou. Divadlo Buřt uvede nejnovější pohádku SMOLÍČKUUU!!! O malém kloučkovi, který neustále vymýšlí nějaké lumpárny.

Zatancujeme si v rytmu songů kapely Bombardák, tentokrát ve velké sestavě, a dua Unger Jansen, tedy Báry a Jana Ungerových, které znáte z kapel Zrní a DVA. A letos přijde i kouzelník! Netradiční show Aleše Hrdličky Waa-ba! kombinuje mluvená a interaktivní kouzla s žongléřskými triky.

Chybět nebudou ani pohybové a tvořivé workshopy. Spolu s TUTOcirk si vyzkoušíte akrobacii na šále nebo žonglování, s animací zakouzlíte v Animáriu na cestách písečné galerie Sladovna, jiné světy prozkoumáte v otevřené dílně k výstavě Orhan Pamuk: Útěcha věcí pražského centra současného umění DOX, a jakou máte mušku můžete zjistit na Dada Střelnici při střelbě pokémonem nebo hlavou barbíny. Odpočinek nabídne interaktivní loutková instalace Cirkus Bar-Bar v podání Waxwing Theatre a kreativní koutek volyňské knihovny.

Pátek 11.7. od 18:00 *Koupaliště*
ROHONY X SUMMER OPEN AIR
Léto, osvěžující drinky, koupaliště a open air party v podání Šumava Sound – a k tomu Rohony! Předprodej na foxticket.cz



KINO

Neděle 1.6. od 15:00

DEN DĚTÍ - Pohádky pro Hurvínka

Pohádka / Loutkový, Česko, 2025, 75 min, režie: Vojtěch Frič
Přístupný

Hurvínkovi připadají tradiční pohádky hloupé, zastaralé a naivní. Kdo by věřil, že existují napomádovaní princové nebo umounění čerti? On rozhodně ne! Už je dost velký, zmoudřel, uzrál, vyrostl a vyspěl. Pak se ale v nahrávacím studiu, kam s Máničkou vyrazí za taťuldou Spejblem, objeví rarášek, a vyvede ho z pekelného omylu. Pošle oba kamarády na zkušenou, rovnou do pohádky!

Čtvrtek 5.6. od 19:00

Krtkův svět

Drama / Životopisný, Česko, 2025, 75 min, režie: Eva Toulová
Nevhodný mládeži do 12 let

Po romantických komediích Láska na zakázku, Superžena nebo Casting na lásku přichází režisérka Eva Toulová s příběhem, ve kterém nehraje hlavní roli láska, ale moc a peníze. Prvotním impulsem ke vzniku Krtkova světa byl pro režisérku skutečný případ Josefa Roušala, majitele pražského zábavního parku. Ten roky odmítá verdikty státních orgánů, že své podnikání provozuje bez potřebných povolení a infrastruktury.

Čtvrtek 12.6. od 19:00

Balerína

Akční / Thriller, USA, 2025, 125 min, režie: Len Wiseman
Nevhodný mládeži do 12 let

Film se odehrává během událostí snímku John Wick: Kapitola 3 a představuje Evu Macarro (Ana de Armas), která podstupuje výcvik u zabijáckých ruských Romů.

Čtvrtek 19.6. od 18:00

Jak vycvičit draka

Akční / Dobrodružný / Fantasy / Rodinný, USA, 2025, 116 min, režie: Dean DeBlois
Přístupný

Kdybyste hledali toho nejvynalézavějšího Vikinga, skončili byste u Škyťáka (Mason Thames). Na jeho rodném ostrově Blpu to ovšem není nijak vítaná vlastnost, prim hraje ten, kdo dokáže jakýmkoliv způsobem sejmout libovolného draka jako Škyťá-

kův táta, vikinský náčelník Klidás Velikán (Gerard Butler). Draci jsou totiž pro zdejší lidi odjakživa tím největším nepřítelem. Když však Škyťák šťastnou náhodou poraní exemplář mýtického a nepolapitelného příslušníka druhu Noční běs a začne ho lépe poznávat, pochopí, že nic nemusí trvat věčně. Ani dávná nepřátelství. Jenže jak o tom má mladík, považovaný spíš za outsidersa, přesvědčit své soukmenovce, pro které pořád platí, že nejlepší drak je ten, kterého mají bezpečně pod zámkem?

Neděle 22.6. od 15:00

Elio

Animovaný / Dobrodružný / Komédie, USA, 2025, 100 min, režie: Adrian Molina, Madeline Sharafian, Domee Shi
Přístupný

Po dlouhou dobu vysílali lidé do vesmíru signály a pátrali v něm po neznámém. V animovaném filmu od společností Disney a Pixar nazvaném Elio kosmos konečně odpoví! Původní celovečerní snímek představuje chlapce Elia, smolaře s bujnou fantazií, který se nedopatřením ocitne na palubě kosmického plavidla Aliance vyspělých civilizací vesmíru, kde ho mimozemské bytosti mylně považují za velvyslance planety Země. Malý Elio musí unést tíhu své nové funkce, navázat přátelství s mimozemšťany ze všech koutů kosmu, a tak nějak zjistit, co je sám zač.

Čtvrtek 26.6. od 19:00

F1

Sportovní / Drama, USA, 2025, 150 min, režie: Joseph Kosinski
Nevhodný mládeži do 12 let

Sonny Hayes (Brad Pitt), kterému přezdívají „rádoby mistr světa“ FORMULE 1 devadesátých let, byl slibným závodníkem, jemuž kariéru zničila téměř fatální havárie. O třicet let později, kdy se Sonny živí jako nájemný závodník, jej osloví jeho bývalý týmový partner Ruben Cervantes (Javier Bardem), který je nyní majitelem skomírajícího týmu FORMULE 1. Ruben přesvědčí Sonnyho, aby se vrátil do FORMULE 1, pomohl jeho týmu k vítězství a tím ho zachránil. Sonnyho novým svěřencem je zbrklý nováček Joshua Pearce (Damson Idris), který si však chce jít vlastní cestou. Za řevu motorů ale Sonnyho dostihne jeho minulost a on zjistí, že jeho týmový parťák je jeho nejlítější konkurent a že cestu ke svému vykoupení nezvládne sám.

Změna programu vyhrazena.

Základní umělecká škola Volyně – plán akcí na červen 2025

červen

2.6. pondělí v 17.00 v Pošumavské tržnici, koncert žáků G. Lesné

9.6. pondělí v 17.00 v Pošumavské tržnici, koncert žáků B. Kubíkové a M. Nováka

11.6. středa v 18.00 Na Nové, paní učitelka Mgr. Irena Hartlová a žáci TO Vás zvou na „Večer plný tance“

23.6. pondělí od 14.00 na koupališti – rozloučení se školním rokem

vystoupení žáků hudebního a tanečního oboru a výtvarný workshop

VŠEM ŽÁKŮM A RODIČŮM PŘEJEME KRÁSNÉ PROŽITÍ PRÁZDNIN

Zahájení školního roku 2025/2026 bude 1. září 2025 ve 13.00 hodin v kině ve Volyni

Raná péče

Možná jste netušili, že pokud má vaše dítě závažnější zrakové obtíže, můžete využít službu zvanou raná péče. Jde o bezplatnou a terénní službu – to znamená, že nikam nemusíte jezdit. Jednou za měsíc k vám domů přijede odborná poradkyně, která pomáhá s rozvojem dítěte, zapůjčí vhodné pomůcky a hrač-

ky a poradí, jak uzpůsobit domácí prostředí, tak, aby co nejlépe podporovalo vývoj dítěte.

Podpora se přitom netýká jen dítěte, ale celé rodiny. Poradkyně může být důležitou oporou i pro rodiče, kteří se často potýkají s nejistotou a otázkami, na které je těžké najít odpověď. Raná péče je

určena dětem od narození do sedmi let, a právě v tomto období může hrát zásadní roli – pomáhá rozvíjet schopnosti dítěte a zároveň posiluje rodiče v jejich každodenní péči. Jejím hlavním cílem je, aby se rodina necítila na svou situaci sama a měla k dispozici praktickou i emoční podporu.

- Vnímáte opoždění ve zrakovém vnímání svého dítěte?
- Má vaše dítě stanovenou závažnou zrakovou diagnózu?
- Je vaše dítě slabozraké nebo nevidomé?
- Čeká vaše dítě oční operace nebo je po operaci?
- Přijímá vaše dítě obtížně předepsanou brýlovou korekci či řešíte aplikaci kontaktních čoček?
- Nevíte si rady s nastavenou okluzní terapií?

OBRAŤTE SE NA NÁS

- Zjistíme při funkčním vyšetření zraku, jak vaše dítě aktuálně vidí.
- Nastavíme podporu zrakových funkcí a dovedností vašeho dítěte metodou stimulace zraku.
- Poradíme, jak rozvíjet dítě formou hry v rámci stimulace zraku.
- Zapůjčíme stimulační hračky a pomůcky nebo kompenzační pomůcky.
- Poradíme, jak upravit domácí prostředí, aby podněcovalo vývoj vašeho dítěte.

UKÁŽEME, JAK STIMULOVAT ZRAK

Schopnost vidět je potřeba rozvíjet hned od narození, zvláště u dětí se zrakovými vadami. Proto rodiče učíme, jak mohou správné vidění dětí podpořit cílenou hrou s využitím kontrastních, světelných, reflexních a jiných hraček a pomůcek.

UMÍME ODBORNĚ VYŠETŘIT STAV ZRAKOVÝCH FUNKCÍ I U NEJMENŠÍCH DĚTÍ

Při funkčním vyšetření zraku posuzujeme úroveň zrakových funkcí a zrakového vnímání dítěte vzhledem k jeho celkovému vývoji. Zajímá nás, jak dítě svůj zrak využívá v běžném životě (při hře, při orientaci v prostoru), při komunikaci a při běžných činnostech. Při vyšetření využíváme standardizované testy ke zjištění zrakové ostrosti, kontrastní citlivosti a velikou škálu dalších pomůcek. Výsledky mohou sloužit oftalmologům k dalšímu diagnostickému postupu.

Pomáháme rodinám s dětmi s obtížemi v oblasti zrakového vnímání.

Poradíme, jaký přístup a způsob výchovy zvolit, aby co nejvíce odpovídal potřebám dítěte. Doporučíme individuální možnosti rozvoje vašeho dítěte.

Podporujeme děti od narození do 7 let.

Zapůjčíme vhodné pomůcky, hračky nebo literaturu.

Přijedeme za vámi přímo domů.

Naše služba je bezplatná.

Dojždíme za rodinami v 9 krajích České republiky: Praha, Středočeský kraj, Jihočeský kraj, Kraj Vysočina, Pardubický kraj, Jihomoravský kraj, Olomoucký kraj, Moravskoslezský kraj, Zlínský kraj.

Činnost Sboru dobrovolných hasičů Volyně

16. dubna v odpoledních hodinách byla naše jednotka spolu s jednotkou HZS Strakonice vyslána k záchraně osoby do areálu firmy Vertiv v Nišovicích. Dotyčná osoba byla uzamčena na toaletách a nereagovala. Ještě před příjezdem naší jednotky se zaměstnancům podařilo dveře otevřít a osoba začala komunikovat. Naši členové poskytli pacientovi základní předlékařskou pomoc do příjezdu ZZS. Zaměstnanci mezitím navedli zdravotníky k místu události. Jednotka následně asistovala při transportu pacienta k vozidlu ZZS.

20. dubna vyjžděla jednotka oběma vozy k požáru v obci Hoštice u Volyně. Jednalo se o požár kůlny a dřevníku. V době příjezdu na místo zde již zasahovali příslušníci místní JSDH Hoštice u Volyně. Naši hasiči v dýchací technice natáhli vysokotlaký proud a zapojili se do hasebních prací. Objekt byl mezitím dalšími hasiči rozebírán. Po uhašení všech ohnisek byla jednotka vyslána zpět na základnu.

23. dubna v 15:52 byla jednotka svolána k požáru stromu v obci Nišovice. Po příjezdu na místo zde šlehal plameny desítky metrů vysoko a rozšiřovaly se do blízkého porostu. Oheň pohltil hranice

se dřevem. Členové zahájili pomocí vysokotlakého proudu ochranu okolí. Následně se z druhé strany požáru zapojily jednotky HZS Strakonice a místní JSDH Nišovice. Pomoc zasahujícím nabídl řidič traktoru, který hranice se dřevem strhl k efektivnějšímu hašení. Hasiči dřevo následně ručně odházeli a dohasili veškerá ohniska. Poté byla jednotka velitelem zásahu odeslána zpět do zbrojnice.

30. dubna si členové sboru ozdobili a postavili na zahradě za zbrojnicí májku. Nechybělo občerstvení a dobrá atmosféra. Májka byla přes noc uhájena.

7. května se delegace našeho sboru účastnila oslav 80. výročí osvobození a zároveň uctila památku padlých. Nejprve se členové přidali k pietnímu aktu na náměstí Hrdinů společně s dalšími volyňskými spolky. Poté se vydali pověsit věnce k pamětním deskám vedoucích představitelů volyňského hasičstva, kteří zemřeli na následky útrap v Terezíně. Na Malsičce zase uctili památku hrdinů 2. světové války. Nakonec položili věnec k pomníku v Zechovicích.

*Za SDH Volyně
Roman Přílepek ml.*

26. ročník konference „Dřevostavby“ na Vyšší odborné škole ve Volyni jako součást oslav 160. výročí založení „Spolku architektů a inženýrů v království Českém“

V tradičním předvelikonočním čase se ve dnech 15. a 16. dubna 2025 na Vyšší odborné škole a Střeni průmyslové škola ve Volyni konal 26. ročník mezinárodní konference „Dřevostavby“. Nutno podotknout, že jsme měli obavy z navázání na velmi úspěšný jubilejní ročník v minulém roce. Ale i díky pomoci tradičních partnerů a spolupráci s odbornými periodiky se nám podařilo zajistit 34 atraktivních přednášek, z nichž téměř 40 % bylo zahraničních. Tentokrát přednášející byli z osmi evropských zemí a Kanady. Každoročně se snažíme obměnit sestavu přednášejících novými tvářemi a dát prostor zemím, které v současné době představují hlavní lídry v oblasti stavění ze dřeva v rámci Evropské unie, což jsou Finsko a Rakousko. I proto se dopoledního programu prvního dne osobně zúčastnil velvyslanec Finska pro Českou a Slovenskou republiku pan Pasi Olavi Tuominen a obchodní atašé Velvyslanectví Rakouska pan Oliver Lichtene-gger.

Velký prostor na naší konferenci měli zástupci země tisíce jezer - pan prof. Pekka Heikkinen, Architect SAFA z Univerzity Aalto, který přednášel na dvaceti významných světových univerzitách a jeho kolega arch. Mikko Viljakainen. K výjimečným osobnostem bezpochyby patří pan Mgr. art. Bjørn Kierulf z Norska, který již delší dobu žije a pracuje na Slovensku a díky jeho skvělé slovenštině není nutné zajišťovat simultánní překlad z norštiny nebo angličtiny. Výjimečná byla i vystoupení zástupců Technických univerzit v Grazu a Bernu.

Bylo by nespravedlivé, abychom zmiňovali pouze zahraniční účastníky, na konferenci vystoupila řada předních domácích realizačních firem a významný počet akademických pracovníků z Českého vysokého učení technického v Praze, Univerzitého centra energeticky efektivních budov, Vysokého učení technického v Brně, Vysoké školy báňské Technické univerzity v Ostravě, České zemědělské univerzity v Praze a Slovenské technické univerzity v Bratislavě. Bez nadsázky můžeme napsat, že z hlediska statistiky se Volyně na dva dny stala městem s největším počtem profesorů a docentů na jednoho obyvatele. Příslib dalšího rozvoje bakalář-

ského studia spolu s návrhem na jmenování ředitele členem Vědecké a umělecké rady Dřevařské fakulty Technické univerzity ve Zvolenu potvrdila osobní přítomností nově nastupující děkanka této fakulty paní prof. Ing. Mariana Sedláčková, PhD.

Každoročně se v sestavě přednášek snažíme najít vyvážený poměr mezi vysoce odbornými přednáškami, které prezentují představitelé převážně akademické sféry a vystoupeními s praktickými ukázkami v podání reprezentantů realizačních firem. Stalo se již tradicí, že na naší konferenci vystupují i zástupci státní správy, kteří mohou oslovit a možná i ovlivnit projektanty i realizační firmy zabývající se stavěním ze dřeva. Právě takovou byla přednáška s názvem „Dřevostavby z pohledu Hasičského záchranného sboru ČR“, se kterou vystoupil pan Ing. plk. Michal Valouch. Další velmi poutavou přednáškou z našeho kraje bylo vystoupení pana Ing. Jiřího Skřípského, DiS. (mimo jiné absolventa volyňské školy) z firmy Nema Dřevostavby s. r. o., jenž přijel představit významné stavby realizované nejenom v regionu jižních Čech.

Oživením posledních ročníků se stalo souběžné pořádání workshopů ve školní aule vybudované ve spolupráci s Technische Hochschule Deggendorf a doprovodné výstavy před školní knihovnou na téma „Severská udržitelná města z pohledu finské architektury“. Jedním z nových témat letošního ročníku byla vlh-

kost a voda v dřevostavbách, což byl i název workshopu pod hlavičkou Výzkumného a vývojového ústavu dřevařského v Praze, který se konal první den v podvečerních hodinách. Ve středu dopoledne s podobnou problematikou navázal workshop „Stavebně - fyzikální souvislosti dřevostaveb“ pořádaný ve spolupráci s Univerzitním centrem energeticky efektivních budov ČVUT v Praze pod vedením prof. Ing. Jana Tywoniaka, CSc.

Z hlediska účasti je pro nás potěšujícím zjištěním, že cestu do Volyně si nachází stále větší okruh firem, neboť zaznamenáváme každoroční nárůst a obměnu dosahující úrovně téměř deseti procent. Uvedený počet svědčí o zřetelné dynamice celého odvětví a významné podpoře ze strany Ministerstva zemědělství a zejména Ministerstva průmyslu a obchodu.

Konference má nejenom dlouhodobé přínosy v podobě přístupu k nejnovějším poznatkům v oboru, zajištění studentských odborných praxí nebo odpovídajícího zaměstnání. Krásným příkladem z letošního ročníku je odborná stáž jednoho z našich studentů v Kanadě, kterou si s přednášejícím domluvil při tlumočení neformální prohlídce školy.

Bezprostředně po skončení konference jsem nabyl přesvědčení, že proběhnuvší 26. ročník byl dobrým začátkem druhého čtvrtstoletí konferencí ve Volyni a zcela jistě se můžeme těšit na 27. pokračování.

Jiří Homolka, ředitel VOŠ a SPŠ Volyně



FK TATRAN PRACHATICE ZVE NA 2. ROČNÍK

MEZINÁRODNÍHO TURNAJE PARTNERSKÝCH MĚST PRO KATEGORIE U13 & U15

28.06.2025 I MĚSTSKÝ STADION PRACHATICE

(CZ)

(SK)



FK TATRAN PRACHATICE



SK SLAVOJ VOLYNĚ



MFK ZVOLEN



ŠK PRAMEŇ KOVÁČOVÁ

**“CÍLEM TURNAJE JE NEJEN SPORTOVNÍ POROVNÁNÍ SIL, ALE
PŘEDEVŠÍM PODPORA PŘÁTELSTVÍ A SPOLUPRÁCE MEZI
PARTNERSKÝMI MĚSTY.”**



**PRAVIDLA TURNAJE SE ŘÍDÍ ŘÁDY A PRAVIDLY FAČR.
ZÁPASY BUDOU ŘÍDIT ROZHODČÍ FAČR, POMEZNÍ ASISTENTI BUDOU ZAJIŠTĚNI Z
ŘAD DOROSTENCŮ (U16–U18).**

CO SE U NÁS DĚJE – SPAS Volyně informuje

Sotva začalo jaro, vycházeli naši turisté na pěší túry. Většinou vyrazilo 20 -25 turistických nadšenců, do konce roku by chtěli ujit 2 644 kilometrů, jejich cíl je cesta do Madridu. Turistické výlety vedou po krásné a zajímavé jihočeské krajině, kolem rybníků, zřícenin, památných míst naší minulosti (Hradiště, Zbudov, Lhenice, Zbytiny, Modrava, Rábí), prošli jsme i Přírodní památkovou rezervací – šli jsme se podívat za bledulemi. A každý fotil! Z těchto turistických výlepu připravujeme prezentaci, kterou promítáme na některé z podzimních a zimních kavárniček. Můžeme si osvěžit paměť, kde všude jsme byli, co jsme viděli a zažili, ale také na ty, kteří už nikdy nikam s námi nepůjdou.

Výroční členské schůze v dubnu se zúčastnili tři čtvrtiny členek a členů našeho spolku. Určitě je zajímavá, co všechno se v našem spolku děje, co plánujeme, co se nám podařilo a s jakými potížemi se jako senioři dnes na Volyňsku potýkáme.

S velkým zájmem se setkalo divadelní představení Noc na Karlštejně, mnozí z nás se ho účastnili. Zajímáme se o dění v našem městě. Podpořili jsme svou účastí Den otevřených dveří v dětském domově a také 111. výročí základní školy.

Poslední jarní seniorská kavárnička konaná koncem dubna v Pošumavské tržnici byla skutečně slavnostní. Žáci

2.B ze základní školy přišli mezi nás, předvedli svůj program a obdarovali přítomné záložkou s kominíkem a přáním „Hodně štěstí.“ Sklidili aplaus.

Výbor SPAS se na seniorských kavárničkách snaží zajistit rozmanitý program. Tím jsme ale s pravidelným setkáváním neskončili. Hned na ně navázaly tzv. plovárničky, od května až do konce srpna se totiž scházíme na volyňském koupališti.

A co bylo ještě v květnu a co plánujeme na červen a dále?

- Každé úterý od 17.00 plovárnička – posezení s přáteli s možností si zaplavat a zasportovat si
- 15.5. turistická vycházka Šumavou: Modrava – Srní
- 21.5. zájezd Zvíkov, Vlašim, Český Šternberk
- 29.5. další turistika: Kolem Rábí do Žichovic
- Další turistické výlety v červnu a po celé léto plánujeme!
- 10. společný týdenní pobyt pro členky a členy SPAS Volyně od 15. do 21. června: jedeme na Broumovsko s jeho Adršpašsko-Teplickými skalami a blízkou hranicí do Polska. Těšíme se!

Členky a členové SPAS Volyně dostávají veškeré informace e-mailem, ale lze si je přečíst vytištěné i ve vitrině na městě a v okolních vesnicích.

Charita Strakonice vás srdečně zve
v sobotu
21. června 2025
na odpoledne plné her a zábavy

Čekají na vás pohádkové postavy, mnoho soutěží, zábavy a odměny za zdolání trasy. Drobné občerstvení bude zajištěno.

Pohádkový les

Start od 10:30 do 13:00 hodin
Kocelovice
(u areálu zemědělského družstva)
Cíl: Táborová základna Hubenov

Vstupné dobrovolné

Výtěžek z akce bude použit na přístavbu Domu klidného stáří sv. Anny v Sousedovicích.

Účastníci a návštěvníci akce berou na vědomí, že s nimi mohou být pořizovány fotografické snímky a videozáznamy v rámci dokumentace akce, které mohou být přiměřeně využity Charitou Strakonice pro účely prezentace a s pořizováním takových záznamů souhlasí. Potvrzením své účasti udělují účastníci a návštěvníci souhlas se zpracováním poskytnutých osobních údajů podle zákona č. 101/2000 Sb. Souhlas se zpracováním osobních údajů udělují dobrovolně a mohou jej kdykoli odvolat.

Charita Strakonice

NEXT | REALITY
JAN KUBEŠ & PARTNEŘI

Jan Kubeš, realitní makléř pro Jižní Čechy již 10 let

S čím Vám pomohu:

- + prodej, pronájem bytů, domů, pozemků a komerčních prostor
- + výkup nemovitostí
- + poskytují zálohu při prodeji nemovitosti
- + správa bytů a budov
- + odhady nemovitosti
- + celorepubliková síť poboček NEXT REALITY

@jankubesreality
@Jan Kubeš - reality
@Jan Kubeš - reality

728 637 119 jan.kubes@nextreality.cz



**Charita
Strakonice**

PEČOVATELSKÁ SLUŽBA

Posláním pečovatelské služby Charity Strakonice je pomoc při běžných činnostech osobám se zdravotním omezením a chronickým onemocněním, jejichž situace vyžaduje pomoc jiné osoby.

Cílem pečovatelské služby je umožnit uživatelům zůstat co nejdéle v domácím prostředí; podpořit životní styl, který si uživatel sám zvolí; poskytnout uživatelům podporu či pomoc dle individuální potřeby.

KOMU JE SLUŽBA URČENA

- Senioři
- Osoby se zdravotním postižením

VĚKOVÁ SKUPINA

od 18 let

ČASOVÁ DOSTUPNOST

Denně 7:00 - 19:00 (PO - NE)

KONTAKTY A ÚZEMNÍ PŮSOBNOST

Strakonicko

Smetanova 533, 386 01 Strakonice, tel.: 383 325 808

Bc. Helena Turková, 777 808 874, helena.turkova@strakonice.charita.cz

Bc. Markéta Vlčková, 776 808 841, marketa.vlckova@strakonice.charita.cz

Blatensko

Zahradnická 171, 388 01 Blatná, Tel: 380 830 305

Marie Mašková, DiS., 777 808 985, marie.maskova@strakonice.charita.cz

Volyňsko

Husova 795, 387 01 Volyně

Hana Pajdlová, DiS., 777 808 947, hana.pajdlova@strakonice.charita.cz

Mgr. Petra Zemková, 725 438 344, petra.zemkova@strakonice.charita.cz

www.charita-strakonice.cz

ZÁSADY PEČOVATELSKÉ SLUŽBY

- Zabraňuje sociálnímu vyloučení uživatelů (podporujeme přirozenou vazbu na rodinu a přátele a místní komunitu)
- Respektujeme volby a individuální potřeby uživatele
- Respektujeme uživatele jako rovnocenného partnera
- Uživatelé jsou aktivními účastníky při uspokojování svých potřeb

Služba obsahuje tyto základní činnosti

- Pomoc při zvládání běžných úkonů péče o vlastní osobu
- Pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu
- Poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravy
- Pomoc při zajištění chodu domácnosti
- Zprostředkování kontaktu se společenským prostředím
- Pomoc při zajištění bezpečí a možnosti setrvání v přirozeném sociálním prostředí
- Pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí.

Základní činnosti jsou poskytovány za úhradu dle platného ceníku, který je v souladu s vyhláškou MPSV č. 505/2006 Sb., v platném znění.

Fakultativní činnosti

Doprava uživatele osobním automobilem Charity Strakonice.

Fakultativní služby jsou poskytovány uživatelům, kteří mají s Charitou Strakonice uzavřenou smlouvu na poskytování základních činností. Jsou to činnosti poskytované pracovníky a prostředky Charity Strakonice, které nelze v daném místě zajistit běžně dostupnou veřejnou službou.

Identifikátor služby v registru poskytovatelů 1 002 436.

www.charita-strakonice.cz



OSOBNÍ ASISTENCE

Posláním Osobní asistence Charity Strakonice je umožnit uživatelům služby vykonávat za pomoci osobního asistenty všechny běžné činnosti života, které by dělal sám v přirozeném prostředí, kdyby mu v tom nebránila zhoršená sociální či zdravotní situace.

CÍLE

- Uživatel žijící v přirozeném domácím prostředí
- Uživatel žijící svým vlastním životním stylem

KOMU JE SLUŽBA URČENA

- Seniori
- Osoby se zdravotním postižením

VĚKOVÁ SKUPINA

od 18 let

ČASOVÁ DOSTUPNOST

ORP Strakonice 6:00 - 21:00 (PO – NE)

ORP Blatná 6:00 - 15:00 (PO – PÁ)

KONTAKTY A ÚZEMNÍ PŮSOBNOST

Strakonicko

Smetanova 533, 386 01 Strakonice, tel.: 383 325 808

Bc. Helena Turková, 777 808 874, helena.turkova@strakonice.charita.cz

Blatensko

Zahradnická 171, 388 01 Blatná, Tel: 380 830 305

Marie Mašková, DiS., 777 808 985, marie.masikova@strakonice.charita.cz

Volýňsko

Husova 795, 387 01 Volyně

Mgr. Petra Zemková, 725 438 344, petra.zemkova@strakonice.charita.cz

www.charita-strakonice.cz

ZÁSADY OSOBNÍ ASISTENCE

- Respektujeme volby a individuální potřeby uživatele
- Respektujeme uživatele jako rovnocenného partnera
- Podporujeme přirozenou vazbu na rodinu, přátele a místní komunitu
- Podporujeme samostatnost uživatele

Služba obsahuje tyto základní činnosti

- Pomoc při zvládnání běžných úkonů péče o vlastní osobu
- Pomoc při osobní hygieně
- Pomoc při zajištění stravy
- Pomoc při zajištění chodu domácnosti
- Zprostředkování kontaktu se společenským prostředím
- Pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí
- Výchovné, vzdělávací a aktivizační činnosti
- Pomoc při zajištění bezpečí a možnosti setrvání v přirozeném sociálním prostředí
- Součástí služby je bezplatné základní sociální poradenství

Základní činnosti jsou poskytovány za úhradu dle platného ceníku, který je v souladu s vyhláškou MPSV č. 505/2006 Sb., v platném znění.

Fakultativní činnosti

Doprava uživatele osobním automobilem Charity Strakonice.

Fakultativní služby jsou poskytovány uživatelům, kteří mají s Charitou Strakonice uzavřenou smlouvu na poskytování základních činností. Jsou to činnosti poskytované pracovníky a prostředky Charity Strakonice, které nelze v daném místě zajistit běžně dostupnou veřejnou službou.

Identifikátor služby v registru poskytovatelů 9 545 331.

www.charita-strakonice.cz

Novák Radomyšl Prodej Kuřic Rozvozový plán 2025 - trasa č.12**KDE**

Volyně – TRŽNICE – pod lékárnou	09:00	Vlachovo Březí – náměstí	13:30
Předslavice - u zastávky	09:30	Husinec – u pošty	13:45
Bušanovice – na návsi	09:45	Vitějovice – u Jednoty	14:15
Zálezly – u prodejny	10:00	Hracholusky – u prodejny	14:30
Malenice - u Jednoty	10:15	Strunkovice nad Blaníci – náměstí	14:45
Lčovice - u bývalé prodejny	10:30	Bavorov – náměstí	15:00
Čkyně - u pomníku	10:45	Drahonice - u Jednoty	15:30
Bohumilice – u Jednoty	11:00	Cehnice - u rychlého občerstvení	15:45
Bošice – náves	11:15		
Svatá Máří – náves	11:30		
Buk – u prodejny	11:45		
Šumavské Hoštice - u OÚ	12:00		
Lažiště - u OÚ	12:15		
Záblatí – u hasičárny	12:30		
Chlumany – u aut. zastávky	13:00		

KDY**V termínech 21.3 / 18.4 / 16.5 / 13.6 / 11.7 / 8.8 / 5.9 / 3.10 / 31.10 / 28.11****Nosné kuřice – červené, kropenaté, černé, bílé, modré, žíhané, vlašky****stáří 20 týdnů – 250 Kč/ks****tel: 602 115 750****www.drubez-novak.cz****■ Tělocvičná jednota Sokol Volyně****Župní přebory v atletice**

Poslední dubnovou sobotu 26. 4. se v Č. Budějovicích konaly župní přebory v atletice. Letos tedy nezvykle brzy. Z naší jednoty se na ně vypravilo 8 dětí – dvě mladší žákyně, jeden mladší žák a 5 starších žáků. Celý pátek sice pršelo, ale v sobotu hned od rána svítlo slunce a celý den panovalo příjemné počasí. Závodilo se tradičně ve čtyřech disciplínách – naše děti tak absolvovaly sprint (mladší žactvo 50 m, starší žákyně 60 m), skok daleký, hod kriketovým míčkem a běh na střední trať (mladší žactvo 300 m, starší žákyně 600 m). Závodily byly skvěle zorganizovány, vládla pohodová atmosféra a závodníci si celý den skvěle užili. Naše děti zasluhují velkou pochvalu, protože většina z nich atletiku vůbec netrénuje, případně ve ztížených podmínkách. Přesto závodily statečně, podaly dobré výkony a rovněž nasbíraly cenné zkušenosti. Děkujeme také Lence Koubové a Emě Zábranské, které doplnily řady rozhodčích.

Mladší žákyně II

Viktorie Vavrušová – 16. místo

Kateřina Piklová – 37. místo

Mladší žáci II

Tomáš Kouba – 4. místo

Starší žákyně III

Barbora Lukešová – 18. místo

Vendula Brodová – 25. místo

Gabriela Soukupová – 27. místo

Annamaria Jonášová – 31. místo

Šarlota Jonášová – 32. místo

Jitka Kotálová





Tělocvičná jednotka Sokol Volyně

Vás srdečně zve na

SOKOLSKÝ ATLETICUP

Datum: 8. 6. 2025

Místo: sokolovna Volyně



Součástí atletického víceboje jsou tradiční atletické disciplíny:

skok daleký, hod kriketovým míčkem, sprint, překážkový běh
a dvě netradiční, které prověří vaši obratnost.

Časový harmonogram

9:00 – 9:20 – prezence
9:30 – zahájení závodu
14:00 – předpokládané vyhlášení výsledků

V případě velmi nepříznivého počasí proběhnou závody v tělocvičně, tomu se přizpůsobí i samotné disciplíny.

Přihlášky: přihlásit se může kdokoli v věkové kategorii 0 – 110 let – prostě jen přijďte a užijte si s námi atletickou neděli.

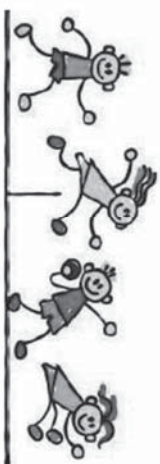
Více informací na e-mailu jitka.kotalova2@seznam.cz



TĚLOCVIČNÁ JEDNOTA SOKOL VOLYNĚ

POŘÁDÁ

SOKOLSKÝ PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR



Termín: 11. 8. – 15. 8. 2025

8.00 – 15.30 h

Program: určeno pro děti od 7 do 15 let

Děti se mohou těšit na sportovní a kulturní aktivity v tělocvičně i pod širým nebem, jako například míčové hry, atletika, gymnastika, výlet, tanec, společenské hry a závěrečný táborák i pro rodiče.

Strava:

Zajištěna je dopolední a odpolední svačina, teplý oběd a celodenní pitný režim.

Cena:

- základní cena – **2 600 Kč**
- dítě, které má zaplacené příspěvky na rok 2025 – **sleva 700 Kč**
- dítě, které nemá zaplacené příspěvky na rok 2025, může **zdarma** cvičit v jednom oddíle do konce kalendářního roku

Přihlášky:

Přihlášky pošlete na e-mail valentova.dani@seznam.cz nebo volejte na telefonní číslo 607 921 233 – cvičitelka Bc. Daniela Valentová.

THE BEST OF ČESKÝ DĚJINY

**Spolek
Ochotníků
Malenice
SPOMAL**

**KOMEDIE AŽ FRAŠKA,
VE KTERÉ NAJDETE VŠE,
NA CO JEN POMYSLÍTE...**

**LÁSKU, ZRADU, NAPĚTÍ,
PRACHY, AKCI, KRVAVÉ
BITVY, HUMOR I VÁŠEN**

**A MOŽNÁ I SVÉ DÁVNO
ZAPOMENUTÉ ZNALOSTI ČESKÝCH
DĚJIN**

T.J. Sokol Volyně, v rámci Noci sokoloven
čtvrtek 19. 6. od 20 hodin
Sokolovna Volyně
předprodej od 1. 5. v infocentru Volyně (muzeum).

vstupné
100,-

**HRAJÍ: Dana Bednaříková, Aneta Beránková,
Denisa Bergerová, Jiří Liška, Yveta Lišková, Jaroslav Lukeš,
Pavel Nagy, Marcela Rolníková, Jaroslav Slovák,
Jana Staňková, Herta Tesařová**

scénář: Eliška Mayaleh

režie: Jaroslava Houzimová

technika: Michal Wostrý

kostýmy: Miluše Schejbalová

Otevřený župní přebor ve stolním tenise

V sobotu 3. května 2025 uspořádal oddíl stolního tenisu T.J. Sokol Volyně již 15. ročník tradičního turnaje trojčlenných družstev „O pohár Sokola Volyně“, organizovaný jako otevřený župní přebor Sokolské župy Jihočeské. Ve volyňské sokolovně se sešlo rekordních 12 týmů, což je kapacitní maximum turnaje. Nutno dodat, že zájemců o účast bylo v letošním roce i více. Na úvod všechny účastníky přivítal starosta města Volyně Ing. Martin Červený a starostka a náčelnice T.J. Sokol Volyně Ing. Olga Holoubková.

Družstva byla rozlosována do 2 skupin, v nichž se hrálo systémem „každý s každým“. Při neúčasti vítěze předchozího ročníku, týmu Sokola Vodňany, byla nasazena družstva, která se před rokem umístila na druhém a třetím místě, což byly týmy Sokola Volyně A (Krahulec Jiří, Valášik, Majer, Boška) a TJ Osek (Broulim, Holman, Vejda, Brandýs). Zatímco Volyně potvrdila oprávněnost nasazení a svoji skupinu bez porážky vyhrála, Osek obsadil ve své skupině druhé místo po těsné prohře s týmem SK Martyna Malovice A (Kolář, Krotký, Matúš). V semifinále se střetli vítězové skupin s druhými týmy ze skupin opačných. Volyně A zvítězila 4:0 nad Osekem, Malovice A přehrály v poměru 4:2 tým Spartaku Kaplice (Janošťák, Dvořák, Charvát). Ve finále zvítězila Volyně A nad Malovicemi A v poměru 4:0, když v celém utkání ztratila pouhé 2 sety. Domácí tým se tak v patnáctileté historii turnaje konečně dočkal svého prvního vítězství. Třetí místo vybojoval tým TJ Osek, když v utkání poražených semifinalistů přehrál v poměru 4:1 Spartak Kaplice. O stejnou příčku se tito soupeři střetli již ve 2 předchozích ročnících turnaje, 2x byl úspěšnější Osek, 1x Kaplice. Družstva, která obsadila ve skupinách 3.-6. místa, se vzájemně střetla o konečné pořadí. O celkové páté místo si zahrály týmy Sokola Nová Ves u Českých Budějovic (Malčák, Lojka, Hošna, Stejskal) a Sokola Velké Popovice (Ivan, Lambert, Strnadová, Barták), v poměru 4:3 těsně zvítězila Nová Ves. Souboj o sedmou příčku svedl proti sobě družstva Sokola Strakonice (Jungvirt Josef, Chmel, Ďurišová, Kocourková) a Sokola Studená (Maňhal st., Maňhal ml., Račák), výsledkem 4:1 zvítězila Studená. O devátou příčku se utkaly týmy Sokola Písek (Bílý Marek, Bílý Kryštof, Popelka ml.) a SK



Martyna Malovice B (Schoř, Milota, Kocourek), po dramatickém průběhu byly nakonec šťastnější Malovice B, když zvítězily těsně 4:3. Poslední místa ve skupinách obsadily týmy Sokola Volyně B (Rajtmajerová, Pour, Zdychynec, Chalupa) a Sokola Hluboká (Horných, Fošum, Palivec), které si spolu zahrály o 11. příčku, poměrem 4:0 jednoznačně zvítězili borci z Hluboké a odsoudili tak „běčko“ pořadajícího oddílu k poslednímu místu.

Na závěr hlavní organizátor turnaje a předseda volyňského klubu Radek Chalupa zhodnotil průběh turnaje a hlavní rozhodčí František Diviš vyhlásil výsledky. Starosta města Volyně a starostka a náčelnice T.J. Sokol Volyně předali poháry družstvům na prvních třech místech a diplomy všem účastníkům. Všechny týmy si z Volyně odvázejí též pěkné ceny od věrných sponzorů volyňského stolního tenisu, k nimž tradičně patří Řeznictví-Uzenářství Staněk, Catering Luboš Šrámek, Jatky Hradský, Paterna-Reality, Pavel Fajnor, ... I přesto, že se utkání ve skupinách hrála pouze do třetího vítězného bodu, některé vyrovnané duely se značně časově protahovaly. Výsledkem toho bylo, že na rozhodující boje došlo až po setmění. A i když některé týmy měly čtvrtého hráče na střídání, tak i porce zápasů, připadající na jednotlivé účastníky, byla vydatná. Není divu, že na některých, zvláště dříve narozených hráčích, byla v podvečer již cítit únava. Všichni se shodli na tom, že pokud bude trvat takovýto zájem o účast na turnaji, bude vhodné změnit herní systém tak, aby byl časově i fyzicky méně náročný.

MUDr. Radek Chalupa
vedoucí oddílu

Prodám dvoukolový výsuvný hasičský žebřík TYP ZD-12 Tel. 721 549 624

Prodám nůžkový hydraulický Německý zvedák DDR Tel. 721 549 624